

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[10], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
151. szám.
Július 5.

Péntek

Semleges Ausztria

Titulescu vetette fel a tervet Londonban. A semleges Ausztria tervét. Svájci mintára. Az ötlet okos és jó. Kétségtől tetszetős is. Csak az a kérdés, hogy mennyiben lehet megvalósítani. Ausztriában ugyan a helyzet az, hogy a lakosság csaknem százszázalékosan losztrák és a német nyelvet beszéli. Tehát súlyosabb nyelvi problémák itt nincsenek. Az egynyelvűség szinte százszázalékosan megoldható kérdés, mert németül mindenki tud. De az érzelmi és politikai álláspont tekintetében már egyáltalán nincs meg az egység. A mai Ausztriában több erő küzd állandóan egymással. Így az osztrák nacionalizmus ereje, amely az önálló és független Ausztria megteremtéséért harcol. A hitlerizmus, amely a Németországhoz való csatlakozás gondolata mellett hadakozik. Azután a szocializmus, amely ma sem mondott le azokról az eredményekről, amelyeket Ausztria szocialista uralom alatt állása idején szerzett s amelyeket most mások gyümölcsöztetnek a maguk javára. Sőt még a kommunizmusról sem kell itt megfedkezni. Mert egészen bizonyos, hogy ennek az álláspontnak is számos híve van a kis Ausztriában. De egyéb politikai okokból is nehéz megvalósítani a semleges Ausztria tervét. Pedig talán nem is lenne rossz, ha Svájc után még egy olyan európai állam születne, amely minden imperialiszt elvvel, minden terjeszkedési vágygal leszámolva csak az alkotó munkának szentelné életét. És még sokkal szebb lenne, ha ezen a meglehetősen egynyelvű új semlegesített Ausztrián belül a kisszámú kisebbségek számára példamutató és alkotmányoszerű biztosítanak nyelviük, vallásuk, kulturájuk gazdasági életük szabadságát és autonómiáját. Valamint azt is, ha svájci mintára újabb és újabb példákat szolgáltatnának Európának arra nézve, hogy miképpen is lehet az igazi demokráciát, a szabadság és emberi jogok védelmét, illetve zavartalan biztosítását értelmezni és gyakorlati vonatkozásban érvényesíteni is. Ilyen biztató és építő erejű példára tudniillik minél többre volna szükség. És minél több olyan fix pontra is, amely Európa többi országai felé hirtetné az örök parancsot, hogy az ember nem harckokra és verekedésekre nem gyűlölködésekre és támadásokra, nem háborúkra és pusztításokra született, hanem alkotó, teremtető és termelő munkára. Ha

ezzel a gondolattal valósulna meg ez az új terv, akkor csak őszinte örömmel is kell köszönteni. De már ne igyekezzenek semmiféle politikai szempontot belekavarni eb-

be a kérdésbe, hiszen népek sorsa és élete igazán nem lehet politikai játékszabdalja. Ne ötlet-politikát folytassanak tehát a kérdés körül az érdekeltek, hanem reáli-

san átgondott lélekkel, emberi-ségvédelmi és szabadságjog-védelmi politikát. Minta-politikát — a szív és humanitás értelmében. (1.)

Küszöbön áll a restauráció Ausztriában és Görögországban

Két órát tárgyalt Beck lengyel külügyminiszter Hitlerrel

(BÉCS.) Az államtanácsban tegnap törvényjavaslatot terjesztettek be azoknak a törvényeknek hatálytalánításáról, amelyek megtiltják a volt Habsburg-család tagjainak Ausztriában való tartózkodását és egyben vagyonuk elkobzását is elrendelik. A javaslat az államtanács illetékes bizottságában kedvező elbírálást nyert, úgy, hogy ke resztülvitele sikerrel biztat.

NÉPSZAVAZÁS GÖRÖG-ORSZÁGBAN

(ATHÉN.) Hivatalosan jelentik, hogy a görög nemzetgyűlésben ha-

lározati javaslatot terjesztettek elő népszavazás elrendelésére a jelenlegi köztársasági rendszer fentartása vagy az alkotmányos királyság visszaállítása ügyében. A királyság visszaállítása alatt a volt uralkodó családnak a trónra való visszaiállítását értik. A népszavazás időpontját és feltételeit a köztársasági elnök utólag fogja megállapítani.

A nemzetgyűlés elnökevé egyébként Vezikiszt, a feloszlatott kamara volt elnökét választották meg.

BECK BERLINI TÁRGYALÁSAI

(BERLIN.) Beck lengyel külügyminiszter hosszabb eszmecsere-t folytatott von Neurath német birodalmi külügyminiszterrel kétórás beszélgetést pedig Hitler kancellárral. A tanácskozások eredményéről nem került semmi nyilvánosságra. Hitler kancellár egyébként dezsönét adott a lengyel külügyminiszter tiszteletére, amelyen a kormány számos tagjai megjelent.

Jelentős mértékben megkönnyítették a deviza és valutaforgalmat

(BUCURESTI.) A kormány tegnap este Tatarescu elnökletével tartott gazdasági bizottsági ülésén a külkereskedelmi rendszer alkalmazása folytán felmerült a különböző műveletek likvidálásával foglalkoztak.

Megállapították a behozatali és kivitelű prémiumok folyósításának, valamint a kincstári adósságok hátralékrendezésének módjait.

A belföldi lej felhasználására vonatkozólag úgy döntöttek, hogy a kincstári adósságok likvidálásának megkönnyítése végett megengedik, hogy az 1935 évi törvény keretei között

szélesebb fokon használják fel a belföldi lej investíciók céljaira és más belföldi kifizetésekre.

A jövőben a nemzeti bankban vagy más autorizált bankoknál le-

nagyobb könnyítésekkel lehet majd az országba érkezett idegen turisták által felhasználni.

E célból a fethatalmazással rendelkező bankok, amelyek belföldi és külföldi lej-összegek felett rendelkeznek, amelyekből az aprobált fizetéseket eszközölni tudják,

a haszonélvezőnek 7000 lejig terjedő összeget folyósíthatnak, hetenkint és személyenként.

E folyósítás, akár a haszonélvező közvetlen engedélye, akár a külföldi bankok által kiadott fizetési meghagyások vagy akreditívok alapján eszközölhetők.

Hogy a külföldi nyomtatványok könyvek, folyóiratok, lapok tulzotmértékű megdrágulásának elejét vegyék, az ebben a szakmában dolgozó importőrök számára különleges előnyöket biztosítsanak.

Ezek értelmében a könyvkereske-

dők a külföldi nyomtatványok árát — az összes kiadásokat beleértve — a következő árfolyamokon tartoznak számítani: Francia frank 9, olasz lira 11 és fél, angol font 650, német марка 50 lej. Ezek az árfolyamok maximálisak. Az új rendelkezés az 1935 március 11-én létesített rendszer által engedélyezett szabad devizaértékesítés rezsimjét helyettesíti. A régi módszer szerint a külföldi fizetésekhez szükséges devizákat általában olyan árfolyamon értékesítették, amely meghaladta az 1935. június 10-én bevezetett rezsim által életbeléptetett 44 százalékos felárat is.

Azon országok számára, melyek devizái nem voltak szabadon értékesíthetők, a hivatalos kursuson való eladást irták elő a Banca Nationalától nyert engedély keretei között.

TURISZTIKA

() **Fürdőkirándulás** a turdai bányafürdőbe. A Kolping Legényegylet turista szakosztálya vasárnap, július 7-én kirándulást rendez a turdai bányafürdőbe. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Jelentkezni lehet a Legényegylet helyiségében Str. Baron L. Pop 3. és a Bernáth fűszerüzletben P. M. Vitteazul 32. Indulás vasárnap reggel fél 8 órakor. — **Sétakirándulás** Leányvár, Totfálau, Selicea, Árpád csucs, Mikes, Bükk utiránnyal. Kedvező idő esetén fürdőkirándulás: Hója, Kányafő, Saint Paul-tető Burgya kert vízművek utt iránnyal. Vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát a szakosztály.

() **Az Aurora turista klub** folyó hó 1-én, vasárnap autós kirándulást rendez a sivatari fürdőhöz. Indulás szombat este 10 órakor. Viszsaérkezés vasárnap este 11—12 órakor. Utirány: Targu-Mures. Sivatari olcsó éjjeli szállásról gondoskodva. — **Autós kirándulás** Hideg-szamos völgybe. Indulás szombat délután 6 órakor. Éjjeli szállás Recheton a menedékházban. — A kirándulásokra jelentkezni lehet a Kemény-féle cukrászdában (Jorgu-uca 5.) péntek estig. — Indulás ugyanonnan. — A vezetőség többek érdeklődésére közli, hogy a Recheton-i menedékház 1 női háló, 1 férfi háló, 1 öltöző padlás és pincéből áll. Napi díja éjszakázással együletek igazolt tagjainak 10 lej klubon kívüli személyeknek 15 lej. Felügyelő: Drunda Teodor, aki a menedékház mellett lakik és aki-nél a kulcs minden időben megkap-ható. Tej, tojás a menedékház szomszédságában kapható. A menedékházhoz használatára érvényes honok a Kemény cukrászdában és Schusztar Emil sportüzletben, Recheton pedig a felügyelőnél kap-ható.

Kidólt a fa...

(CLUJ.) Muncitorilor-uca 26. Ez a szám azon a fűres, kopott, barna kapun olyan különös, olyan komor és annyi sok tragédiát őriz. Belépünk az udvarra. Első és utolsó ajtó jobbra, Egyed Mihály lakása. Egyed Mihály nem is olyan régen még cipőt öltözött, aztán, mintegy évvel ezelőtt, 79 éves korában öngyilkos lett. Azután még többször esett el. Ugyanezt tette vele egykoru felesége is. És néhány hónapja a szerény, de jobb napokat látott öreg-pár kidólt teljesen a sorból, azaz ágyának esett. A szomszédok jótekonysága tartja csak az agg házasársakban a lelket.

Ma reggel munkatársunk felkereste a beteg párt. Egyed Mihály a kúszó mellett egy puszta pokrócon fekszik. Feje tele van sebbel és már több mint egy hét óta szomjéltan. Felesége a melléte levő ágyon hever. Csak az Ige tartja benne a lelket, Ahogy az önkéntes ápolónő mondja, a két öreg több, mint ötven évvel ezelőtt kötötte sorsát egymáshoz, mindig egy volt a gondolatuk, egy az akaratuk, sohasem veszekedtek és most m'nt-ha csak az Isten akarta volna így, egyszerre betegedtek meg... és talán egyszerre fognak el-kölni a túlvilágra...

Csalási vád házassági ígéret be nem tartásával fűszerezve a pénz-kölcsönző csizmadiamester ellen

(CLUJ.) A helyi tábla II. szekciója tegnap tárgyalta Petru Gavrilă cluj-i csizmadia bűnperét. Több, mintegy fél évvel ezelőtt,

Petru Gavrilă 12 ezer lejért kölcsön egy András Zsófia nevű leánytól, azzal az ígérettel,

hogy az összeget hamarosan vissza fogja fizetni. A leány türelmesen várt a meghatározott terminuson túl is, de amikor a csizmadia még mindig nem fizetett, felszólította, hogy ha tartozását nem egyenlíti ki, be fogja perelni.

Petru Gavrilă ekkor kijelentette, hogy nincs pénze, ellenben hajlandó elvenni feleségül.

A leány azonban az esküvőre is hiába várt, mert a férfi annak megtartását csak egyre halogatta, anélkül, hogy megtette volna a szüksé-

ges lépéseket az esküvő előkészíté- sére. Ekkor

András Zsófia a helyi ügyészség-nél csalásért feljelentést adott be Petru Gavrilă ellen. A törvényszék az ügyet néhány hónappal ezelőtt tárgyalta le és a csizma- diát hüfnösnek mondva ki, 2 hó- napi elzárásra ítélte.

Felbuzerálás folytán került az ügy a tábla második szekciójá elé. A tegnapi tárgyaláson

a vádlott kijelentette, hogy idő- közben tartozását kamattalól visszafizette és ezzel házassági ígéretét is érvénytelennek tekinti. Saragea Zamfir ügyvéd kérte a tárgyalás elhalasztását és a feljelentő kihallgatását. A tábla helyet adott az ügyvéd kérésének és a tárgya- lást elnapolta.

Leszállították a pénz- hamisítók büntetését

(CLUJ.) Rech Károly és Barbu Ioan helyi lakosok állottak tegnap vádlottként az ítéletábla II. szekciójá előtt. A két vádlottat a törvényszék pénzhamisításért és a hamis pénz forgalombahozataláért fejenként egy évi és nyolc hónapi elzárásra ítélte. Az elítéltek a táblához felebeztek. A tegnapi tárgyaláson dr. Saragea védőbeszéde után a tábla a törvényszék által

kiszabott husz hónapot egy egy évre szállította le.

Ugy a vádlottak, mint az ügyész a Semmitőlsekkhez folyamodtak.

Ugyancsak a tábla II. szekciójá tárgyalta Vulc Dionisie devai mechanikus ügyét, aki 5 és 10 lejeseket hamisított. A törvényszék Vulcot 8 hónapi elzárásra ítélte, amit a tábla 6 hónapra szállított le.

Köteles-e a menyasszony meggyónni egész múltját a vőlegényének

(NEWYORK.) Érdekes wálóper foglalkoztatta most az amerikai igazságügyi hatóságokat.

Gheorghe Braden ismertnevű newyorki pedagógus beadványt intézett a bírósághoz, amelyben kérte feleségétől, Nasida Niomé-től az elváltását azon a címen, hogy felesége nem vallotta be neki, hogy már előzőleg is férj- nél volt és elvált.

A törvényszék elnöke megállapította, hogy

a házasság boldogságának egyik szükséges kelléke az, hogy a menyasszony mindent őszintén mondjon el vőlegényének a múlt- jára vonatkozólag.

ami jelentősebb dolog volt. És ha

fontos eseményeket elhallgat leen- dő férje előtt, ami annak csak-ké- sőbb jut a tudomására, az feljogo- sitja a férjet arra, hogy a válás ki- mondását kérje és szabadságát visszaszerezhesse.

De Braden házasságát ennek el- lenére sem semmisítették meg, különös okból.

Az asszony ugyanis két tanút je- lentett be, akik jelen voltak egy spiritiszta összejövetelen, amelyen ő még menyasszony korában részt- vett vőlegényével együtt. Ez alka- lommal vele spiritiszta kísérleteket végeztek is és

Braden akkor kijelentette, hogy hallotta menyasszonya meghalt gyermekeinek hangját, akik biz-

A LEGUTÓBBI húzáson is a MILLIÓS NYEREMÉNYEKET a Banca Ilescu S. A. Cluj

szerencsés vevői nyerték! — Rintelje meg még ma szerencsesors- legyét! — Diszkrét kiszolgálás! — Felvilágosítás, prospektus díjtalan!

Felárusító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piata Unirii 20.

tosították arról, hogy az anyjuk- kal kötendő házassága boldog lesz. Braden csak ezután kötötte meg a házasságát Nasida Niomé- val és így nem állíthatja azt, hogy nem tudott arról, hogy fe- lesége már előzőleg másnak volt a hitvese, sőt azt is tudta, hogy gyermekei voltak.

A bíróság ezek után megállapíto- ta azt, hogy Bradenne, bár kifeje- zetten nem vallotta be férjének elő- ző házasságát, annak arról mégis volt tudomása.

Miután pedig az asszony egyéb- ként semmiféle hűtlenséget nem követett el férjével szemben, a válsát nem lehetett kimondani.

A newyorki bíróság döntését az amerikai közvéleményben élénken kommentálják.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MUSORA:

Csütörtöktől: Dr. Mabuse végren- delete. Főszereplők: Beregi Oszkár, Gustav Diesel és Camilla Spira. — Jön: MAMBA!

ROYAL MOZGÓ MUSORA

Csütörtöktől: I. Ciulita. Főszerep- ben: Georg Raft és Adolf Menjou II. Ámok. Fősz.: Marcelle Ohan- ball, Inkis Inoff, Joan Jonel. Elő- adások kezdete: Ciulita: 3, 6, 9- kor, Ámok fél 5, fél 8, fél 10 óra- kor. Előadás előtt a legújabb Pa- ramount hangos journal.

SZINKÖR MOZGÓ MUSORA:

A leghűvösebb nyári mozi

Csütörtöktől, pénteken: Zola örökbecsű regénye: Nana. Fősze- replők: Anna Sten, Lionel Atwill. Előtte pompás kiegészítő műsor. Helyárak: 10 és 17 lej.

EDISON MOZGÓ MUSORA

Egész héten 2 filmesoda Clujon először. Holmes detektív megza- vart nászútja. Olga Brink-kei, II. Pausole király, Vigjáték Emil Jan- nings-sal. Helyárak: 7 és 10 lej. Előadások kezdete: 3, 6, 9.

RADIO

CSÜTÖRTÖK, július 4.

Bucuresti. 18: Lemezek. 20: Le- mezek. 20.20: Könnyű zene. 20.45: Felolvasás. 21: Dagner: Tannhau- ser, opera lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Vö- rösmarty tündérmeséje, felolvasás. 11.45: Felolvasás. 13.05: Ének zongorakísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Szimfonikus zenekar. 15.40: Hírek. 17.10: T. Waldapfel Imre dr. me- séi. 18: A Száz könyv sorozatban előadás Tolnai Lajos regényeiről. 18.20: Zenekari hangverseny. 19.30: A Balatonpart vár és temp- lomromjai, előadás. 20: Dalárdák. 21: Rátkai Márton előadástje. 22: Hírek. 22.30: Cigányzene. 23.30: Angolnyelvű előadás. 24.50: Hang- lemezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.35: Zenekari hangverseny. 22.15: Hanglemezek. 23.10: Hírek.

Berlin. 20.20: Brácsa és zongora- szonáta. 21.10: Vidám zenés, dalos utazás. 24.24: Táncczene.

Bécs. 13: Könnyű zene. 15: Le- mezek. 17.05: Operett lemezek. 20.30: Ének és zongoraművészek együttes hangversenye. 21: Rádió- zenekar. 22.30: Dal és áriaest. 23: Lemezek. 24.50: Jazz zene dalok- kal.

Hadbírószági akta lett a kifizetetlen vendéglői számla körüli fejleményekből

A 457 lejes cecb és következményei...

(CLUJ.) Érdekes ügy foglalkoztatja most a helybeli hadbírószágot. Tulajdonképpen klasszikus példája lehetne annak, hogy az emberek miképpen tudnak kis dolgokból nagy dolgokat csinálni. A jelen esetben például

egy helybeli urinó meggondolatlan fellépése volt az előidézője a hadbírószági eljárásnak.

Az ügy előzményei különben a következők:

Frisch Remus Cotita-ucca 5. száji lakos, aki a Dacia Romana biztosító társaság főtisztviselője, ez év április 13-án a Gambirinus-vendéglőben több barátja társaságában iddoggáltak és 457 lejes cecbét csinált, amelyet akkor nem fizetett ki azzal az indoklással, hogy nincs nála pénz. A vendéglő Rácz nevű főpincére többször kérte a számla kiegyenlítését, de eredménytelenül, mire

az I. kerületi rendőrséghez for-

dult megfelelő intézkedéért. Oana komisszár beidézte a feleket, közbelépésével elérte, hogy Frisch a követelést kiegyenlítette.

Tulajdonképpen ezzel az egész hatatell-ügynek le kellett volna zárulnia.

De nem ez történt. A biztosítási főtisztviselő felesége az ügy elrendezését követő napon beállított újra a kerületi rendőrségre, ahol Roman detektívét kérésként vont azért, hogy miért avatkozott bele a rendőrség nevében ebbe az ügybe? Amikor a rendőrség kijelentette, hogy csak felsőbb utasításra járt el

az asszony azzal gyanúsította meg, hogy valószínűleg százaléket kapott a beinkasszált 457 lejnyi cecből. A detektív erősen kikérte magának ezt a szokatlan meggyanúsítást és kitessekelte Frischné a hivatali helyiségből. Szó szót követett és a dolog az

lett, hogy az uriaszony egymásután kétszer is tettleg inzaltálta a detektívét,

aki az esetet bejelentette feletteseinek, mire

ostromállapot idején elkövetett hatóság elleni erőszak miatt eljárás indult meg Frischné ellen.

Az inzultusnak tanúi is voltak Szabó György és Albon Gusztáv cluji lakosok személyében, akik történetesen valami más ügyből kifolyólag éppen az I. kerületi rendőrségen tartózkodtak.

A rendőrség az ügy aktáit áttette a hadbírószágra, ahol Dumitrescu alezredes hadbírószági ügyész két nap előtt kihallgatta az összes feleket és jegyzőkönyvet vett fel velük.

A 457 lejes kifizetetlen vendéglői cecb körül támadt kínos botrány ügye tehát rövidesen tárgyalásra is kerül a hadbírószág előtt.

Egyévi elzárásra ítélték a halálosan gázoló katonasoffőrt

(CLUJ.) Mleziceanu Gheorghe III. tranmissziós ezredbeli katona sofőr a múlt év november 3-án a Cuza Voda tér és a Marasal Foch ucca sarkán figyelmetlenségéből elgázolta Cioc Ludovic fratai lakost. Az elgázolt ember belehalt sérülésibe. A hadbírószág ma ítélezett a gondatlan katonasofőr felett és egyévi elzárással és kétezer lej pénzbüntetéssel sújtotta.

Megmérgezték-e a megcsalt férjet, vagy sem?

(CLUJ.) Tegnapelőtt Peter Gavriss, Paglisa cojocnamegyei községbeli gazda illuminált állapotban tért haza Clujról. Utközben találkozott felesége szeretőjével, Pop Onutal, akivel együtt folytatták az utat. Otthon Gavriss fejfájásról panaszkodott, majd összeesett és meghalt. A különös halálesetről felesége csak másnap délelőtti 11 órakor tett jelentést a község házán amikor is a halott eltemetésének engedélyezését kérte. A községi bíró gyanút fogott és a temetési engedélyadás helyett jelentést tett az ügyről a csendőrségnek, amelynek az a feltevése, hogy a megcsalt férjet megmérgezték. Az ügyről a csendőrség jelentést tett a cluji ügyészségnek, amely szintén bevettette a vizsgálatot.

Elitelték a laboránsnőjét bántalmazó egyetemi tanárt

(CLUJ.) A múlt év őszén dr. Popoviciu Györgyöt a cluji élettani intézet vezetőjét könnyű testisértésért perelte be Popsor Mária időközben elbocsátott laboránsnő. Feljelentése szerint a professzor állítólag jogtalan levonásokat eszközölt a laboránsnő fizetéséből, mire az nem akarta elfogadni járandóságát.

Erre Popoviciu felhívta az iro-

dájába és durva szavak kíséretében többször felpofozta és azonnali hatállyal elbocsátotta az állásából.

A járásbírószág az egyetemi tanárt felmentette, míg a törvényszék dr. Hartoaga Tiberiu magánvádat képviselő ügyvéd beszéde után a magáról megfedekezett Popoviciu ezer lej fő és 500 lej mellék-büntetésre ítélte.

Kitüntetésse! avatták doktorra a helybeli tudomány egyetemen Igyártó református lelkész fiát

(CLUJ.) A helybeli tudományegyetemen tegnap avatták ünnepélyesen a jogtudományok doktorává az erdélyi magyarság egyik legnagyobb ígértét: Igyártó Zoltánt, a doktorátus tizennégy tantár-

gya közül tizenkettőt kitüntetésse, kettőt egyhangulag tett le. Hasonló eredményt az impérium-változás óta sem többségi, sem kisebbségi diák nem ért el. Az új doktor édesapja egyik aradmegyei

község református lelkésze, akinek nevét a salontai rendőrségen történt súlyos bántalmazása révén ismertük meg. Ugyancsak tegnap avatták doktorra: Váró Györgyöt Buttinger Antalt, Viskv Ernőt, Szücs Ervint, Malcsay Józsefet Lingvay Mihályt, Rednik Tamást és Havlik Ferencet.

Három és félmillió amerikai munkanélküli jut a közmunkák révén kenyérhez

(LONDON.) Washingtonból közlik: Julius elsejével életbe lépett az új költségvetési év, amellyel kapcsolatosan életbe lépnek Roosevelt elnök nagyszabású pénzügyi újjáépítési terve is. E tervek értelmében

négy milliárd dollár hitelt fordítanak új beruházási közmunkákra, amelyek révén három és fél millió munkanélküli kap azonnali foglalkoztatást.

A tervek keresztülvitele révén Roosevelt elnök reméli, hogy az Egyesült Államok gazdasági újjáépítésének új korszaka veszi kezdetét.

Belgium megtiltotta a fegyverszállítást Abessziniába

(BERLIN.) A Berliner Tageblatt jelenti Brüsszelből, hogy

a belga kormány megtiltott mindenféle fegyverszállítást Abessziniába.

Egyben megsemmisítette azokat a szállítási rendelkezéseket is, amelyek a belga fegyver és municióipar már megkapott, illetve elfogadott Abessziniából. A lap megjegyzi, hogy a belga kormánynak ez a rendelkezése azzal áll összefüggésben, hogy

Belgiumnak és Olaszországnak súlyos konfliktusa keletkezett egymással, a fegyver és lőszerszállítások miatt és a konfliktust most ezzel a rendelkezéssel akarják elsimitani.

Ugyanakkor elrendelték azt is, hogy az abesszin hadseregben foglalkoztatott belga kiképző tisztek haladéktalanul térjenek vissza hazájukba s szüntessék be a kiképző munkájukat.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós onkolást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanintén vas- és vízdolozást legszébb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház. — Vashid mellett.

Opera Mozgó

Csütörtöktől—vasárnapig:

Dr. MABUSE végrendelete

Izgalmas bűnügyi történet, tele szenzációs kalandokkal.

Főszerepekben:

Beregi Oszkár, Gustav DIESEL, Camilla SPIRA.

Jön: MAMBA!

Rin-Tin-Tin szenzációs műsora minden este a Maxim-kertben!

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

2.

Ez az elhatározás jól esett neki György meggondolatlan lépteit. A következő percben egy bar asztala fölé hajolt és mohón megivott egy pohár jeges vizet. Husz lépéssel odébb fölszállt a villamosra, mely végigment a Broadway és itt utasok közé ékelődött, akik versenyt izdáltak.

Öt perc múlva György leszállt és egy tizenégyemeletes üzletház kapujába lépett. A bejárón levő plakátok és cégtáblák közül gondolatban köszöntött egyet, mely egyszerűségével előnyösen ütött el a többiektől, amelyek rónyi belükel és rikító színekkel vonták magukra a figyelmet. Ez az egy cégtábla ócska volt és kissé kopott, ami annál világosabban jelezte megbízhatóságát e tegnapi lett cégek között. „Harrison és Brown” állt rajta, semmi más, mert nem is kellett más egy régi, tekintélyes gyarmatüzletnek, melyet száz év előtt alapítottak. Mindenesetre meg volt a maga jelentősége, ha az ember a cég tulajdonosait ugyanezen a néven annyira visszavezethette különösen olyan korban, melyben üzleteket, melyeket reggel nyitottak meg, este már be is zártak örökre. A kapualj hüvös volt, ettől György fölélenkült; amikor belépett a liftbe, amely a hatodik emeletre vitte, mormogva mondta: — Brown meg én elintézzhetjük a folyó üzleteket. — Brown tizenöt évvel fiatalabb, mint apa és ennek az átkozott hőségnek egyszer mégis csak vége lesz.

Főnt tágas nagy terembe lépett, melynek nyolc ablaka volt. Mind egyik ablak mellett kettős íróasztal állt s mindegyik fölé két-két alkalmazott görnyedt. Az ifjú Harrison köszönésére rövid, álmos fejbólintás volt a válasz. — Borzasztó éjszaka, — mondotta György megértően és a nyolc íróasztal melől halk mormogás felett. Tizenhat tollt élt az alkalommal és egy pillanatig szüntelt.

— Történt valami? — kérdezte György arra menet egy idősebb kiszáradt embertől, akinek az utolsó íróasztal mellett volt a helye.

— Igen is, meg nem is — felelte az öreg könyvelő suttogva. — Harrison ur betegnek látszik. Ez már a harmadik reggel, hogy Harrison ur hamarabb volt itt, mint a gyakornok. — És az öreg könyvelő, aki már egy egész emberöltő óta állott a cég szolgálatában és valamennyi titkába be volt avatva, aggodalmasan rázta a fejét.

— Hogy, apa már itt van?

A könyvelő óva pislantott az iroda-személyzet felé és olyan erősen bólintott, hogy a feje bubján gyér haja az égnek állt.

(Folytatjuk.)

SPORT

Vasárnap:

AMTE—Universitatea mérkőzés a nemzeti bajnokság harmadik helyéért

(CLUJ.) Vasárnap városunkban, mint már jelentettük, AMTE—Universitatea mérkőzés lesz a fő attrakció. A meccs rendkívül fontos az egyetemi csapatra, mert csak annak megnyerésével lehet reménye arra, hogy a nemzeti bajnokság harmadik helyét visszafoglalja a Venus előtt. Az U nagy gonddal készül a mérkőzésre és csütörtökön nagyszabású edzést tart a sporttelepen, melynek ta-

nulságai alapján állítják össze a vasárnapi csapatot. A részletes vasárnapi program a következő: Délelőtt 9 órakor CFR B—Reuniunea kupamérkőzés, délután 4 órakor KAC B—KMSC kupamérkőzés, délután 6 órakor AMTE—U ligamérkőzés, szövetségi megbízott dr. Erős Vilmos. A mérkőzés bíróját ma jelöli ki a központi bíróbizottság.

Svéd versenyző lett az első a budapesti nemzetközi pentatlonviadal tereplovaglászámában

(BUDAPEST.) Nagy és előkelő közönség jelenlétében bonyolították le tegnap a nemzetközi pentatlon verseny első számát, a 4200 m-es, rendkívül nehéz tereplovaglást, melyen a svéd versenyzők szerepeltek a legszebb sikerrel. Részletes eredmények: 1. Gyllenstierna svéd 6 p 56.7 mp. hibapont nélkül; 2. Handruck német, 3. Penteházi magyar, 4. Ribbing svéd; 5. Birk német; 6. Boismann svéd; 7. Abba olasz; 8.

Oxentierna svéd; 9. Somfay magyar. A többi magyar versenyző közül Orbán 16-ik, Bartha 18-ik, Joós 20-ik lett. A csapatversenyben az első nap után Svédország vezet 19 ponttal; 2. Németország 39 ponttal; 3. Olaszország 42 p. 4. Magyarország 46 ponttal. Ma a párbajtőrviadást tartják meg, melyen minden versenyző 19 egytűs mérkőzést vív villanyzúri mellett.

A román és jugoszláv csapatok középeurópai kupába való felvételének feltételei:

Kibékülés a magyar szövetséggel

(RÓMA.) Az olaszok a Közép-európai Kupa harcainak kiszélesítésére azt a javaslatot tették, hogy az eddig résztvevő nemzetek csapatai mellé jövőre a jugoszláv és román bajnokokat is sorolják be. A javaslatot most vitatják a résztvevő nemzetek érdekeltségei s így a magyar egyesületek is. A tervezett újítás ellen semmi kifogásuk sincs, csupán egyetlen feltételhez kötik: a felvételt megelőzően helyre kell állítani a szomszédos országok között a zavartalan sport érintkezést.

Ezt a minimális igényt — hirszerint — a legmagasabb sporthatóságok is kötelezően követelik annál is inkább, mert a Kupa alapszabályainak értelmében Magyarország delegátusaitól függ a tervezet elfogadása. A Kupa szabályok ugyanis kimondják, hogy bármily módosítást csak akkor lehet életbe léptetni, ha a résztvevő nemzetek képviselői egyhanguan szavazzák meg. Elég tehát egyetlen vétó és a magyar érdekek ellenére semmiféle döntést kieroszakolni nem lehet.

Románia és Jugoszlávia sportkörei élénk kapcsolatban állottak egykor a magyar sport reprezentánsaival, de utóbb minden kapcsolat megszűnt. Már régen dolgoznak a sportdiplomáták azon, hogy az érthetetlen és mindhárom fél kárára történő elzárkózást megfelelő formák között feloldják. E törekvések ezuttal megfelelő platformot kaptak az olasz javaslat alapján s így, ha kellő erővel és a sportdiplomácia tapintatával ül-

nek a tárgyalóasztalhoz az érdekeltek, könnyen lehet, hogy végre sikerül a kibékítés és közös munka javára előnyös megállapodást kötni.

Jól sikerült a KMSC országúti kerékpárversenye. Jól sikerült kerékpárversenyt rendezett a KMSC a vármegyházától Căpușul-Mareig húzódó országúton. Nagy mezőnyök és izgalmas végküzdelmek jellemezték az egyes futamokat, amelyekben a KMSC versenyzőin kívül az EKE, KKASE és Unirea kerékpárosai is szépen szerepeltek. A 10 km-es kezdők versenyében (vendégek részére) 1. Sebesi Pál EKE 19 p. 2 mp. 2. Dóczi István KKASE 19 p. 3 mp. 3. Szekrényes János Unirea 22 mp. A 20 km-es haladók versenyében 1. Nagy György KMSC 37 p. 2. Orbán Dániel EKE 37 p. 1 mp. 3. Mátéffi Endre KMSC 37 p. 2 mp. 4. Fülöp József KMSC 37 p. 3 mp. A sorrend izgalmas végküzdelem után alakult ki. A 30 km-es versenyben gyilkos küzdelem után 10 cm.-el 1. Both Dezső KMSC 1 óra 1 mp. 2. Regőczy István KMSC 1 óra 1 mp. 3. Jakab István KMSC 1 óra 5 mp. 4. Hambrich Kálmán KMSC 1 óra 5.2 mp. Az 50 km-es főversenyben a rekkenő meleg dacára is elsőrendű idő alatt futó versenyzők helyezetteinek beérkezési sorrendje a következő: 1. Imre István EKE 1 óra 34 p. 30 mp. 2. Szabó Dénes KMSC 1 óra 34 perc 31 mp. 3. Zsembera Nándor EKE 1 óra 35 perc 30 mp. 4. Molnár János KMSC 1 óra 36 p.

Megnősült Max Baer

(NEWYORK.) Max Baer, a nehézsúlyú ökölvívó bajnokság volt világbajnoka, az amerikai szép asszonyok kegyeltje tegnap a házasság révén evezett. Az egyik leghíresebb amerikai filmsztrár, Sullivan kisasszonyt vezette oltár elé.

Az őszi NAC—AMTE mérkőzésből elmaradt 10 percet a NAC 2:1-es vezetésével július 21-ikén játszik le Aradon.

Wimbledon. Az angol nemzetközi tenisz bajnokságokon a férfi egyes elődöntőjében a német von Cramm 4:6, 6:4, 6:3, 6:2 arányban győzött az amerikai Budge ellen. Cramm a döntőbe került.

A kerületi tenisz bajnokságokon tegnap több döntőt játszottak. A II. oszt. férfi egyesben Benedek BTV 8:6, 6:1 győzött Erős Hag. ellen, 3 Broser TC és Albion U. A II. oszt. női egyes döntőjében Erdős Hag. 4:6, 6:4, 6:2-re verte Schwartz Klárit Hag. Az első osztályú férfi egyesben Benedek BTV 5:7, 6:2, 6:1 arányban győzött Kuhn KAC ellen, az elődöntőben azonban Gábor U 6:3, 6:0, 6:3-ra megverte. Gábor a döntőt Wartenberg TC ellen játsza.

Az Unirea nagyszabású 20. 30. 50 kilométeres kerékpárversenyt rendez. Az első díj egy versenykerékpár lesz, míg a többi helyezettek, arany, ezüst és bronz érmekeket kapnak. Benevezési díj bármely távra 80 lej. Jelentkezni lehet dr. Chendi Károlynál, az egyesület elnökénél a klubhelyiségben.

Mi az igazság az „Egyetemi tanár és fényképész jogi párviadala” ügyében

Kaptuk az alábbi sorokat:

Igen tisztelt Főszerkesztő Ur!
b. lapjuknak f. évi június 26-án megjelent 144-ik számában egy személyemet illető sajnálatos cikk látott napvilágot. A nevezett cikk érdekelő forrásból eredhet és telve van kiáltó valótlanosságokkal. A felleltes cikkíró sajnos, nem ellenőrizte az érdekelte információit s ez nem válik becsületére. Tény az, hogy egy Virágh Gyula nevű fényképész velem szemben támasztott indokolatlan keresetét úgy a Munkabíróság, mint a járásbíróság, valamint a törvényszék elutasította; egy másik, a Kovács cég által indított perben pedig a járásbíróság Virághot egy fényképezőgéppel megfizetésére ítélt. A nevezett fényképész ellen fegyelmi eljárás is van folyamatban az egyetemen különböző bajok miatt. E tények, azt hiszem, többet jelentenek, mint az informátor manővere s cikkíró bombája.

Tisztelettel:

Dr. Coriolan Petranu

ny. r. egyetemi tanár, muzeumi tb. felelős

— Hetényi színésziskolája Str. Consiliul National 10. még jelentkezni lehet naponta este 7—9 óra között, vasárnap pedig délelőtt 11—12 között. A tanítás 6-án, szombaton kezdődik. Beíratási díj 600 lej. Havi tandíj 600 lej. A beíratási díj egyszer s mindenkorra szól.

A leghatásosabb gyógymód

Akácfalvi Péter, hivatásos makkász-kezelő, amellett, hogy hamiskártíráshoz kitűnően ért, arról is híres volt eddig, hogy ő a legveszedelmesebb pofozkodó bajnok. Egyszer erősen meggyült a baja a rendőrséggel is, mert olyan szerencsétlenül ütött meg egy cinegevékony fiatalembert, hogy az több hétig nyomta az ágyát a kórházban. Természetesen megindult ellene a büntügyi eljárás. A tárgyalás előtt azonban Akácfalvi egyik ismerőseinek rábeszélésére olyan orvosi bizonyítványt szerzett magának, hogy elmehetileg nincs rendben, tehát teljesen beszámíthatatlan. Ennek alapján magától értetődően felmentették.

A felmentő ítélet birtokában aztán annyira vérszemet kapott, hogy valósággal közveszélyessé vált. Barátjainak állandóan így dicsekedett:

— Az este ismét megpofoztam a Mukit úgy, hogy csak káprázott a szeme.

— Aztán nem jelentett fel?

— Na és ha feljelent? Mit tehetnek? Itt az orvosi bizonyítvány.

— Az éjszaka alaposan helybenhagytam megint egy pasit. Be is vitték a klinikára.

— Érdekes, hogy egyik sem megy a rendőrségre feljelentést tenni ellened.

— Oh, dehogy nem, mennek azok, de szóba sem állanak velük, mert tudják, hogy bolond vagyok; pedig ha sejtlenék, hogy...

Végre emberére talált. Két hatalmas pofon csattant. Péter ur képen, aki eszméletlenül terült el a földön.

— Jaj, jaj, ne üss; elég volt, hát ne ölj meg; nem vagyok én bolond mindenre esküszöm, hogy nem vagyok...

Másnap reggel a nagy „hős” rettenetes fájdalmak között kocsival ment a kerületi rendőrségre.

— Kapitány ur, kérem alázattal, büntügyi feljelentést jöttem tenni Cimbil Jakab mézárólegény ellen, aki az éjszaka, tetszik látni; így összetört.

— Hát feljelentést még csak lehet tenni — mondotta a kapitány — de mi lesz a bizonyítással? Ki az ördög hiszi el majd magának, hogy „bolondnak”, hogy igazat mond. Hiszen magának ott a zsebében az orvosi bizonyítvány, hogy beszámíthatatlan.

Akácfalvi Péter azóta nem is leánykedik. Meghunyszokdott.

(Pap J.)

— Agyonrugta a 16. Csehülből jelentik: Tatar-Copceag községben Neculae N. Carisan gazdálkodót, amint a vásáron az állatok között járkált, egy megvadult ló úgy rugta halántékán, hogy percek alatt kiszenvedett. A hatóságok megindították a vizsgálatot.

Szobafestőt,
mázolót!

csak GRÁTZ-ot

TELEFON: 7-49

Str. Filipescu 15
Str. Memorandului 20

Negyvenmillió lej városi adót kellett kiizzadni a múlt évben Erdély fővárosának

(CLUJ.) Hónapok óta tartó munka után most készült el a város pénzügyi és gazdasági jelentése az 1934—35. költségvetési évről. A jelentésből kitűnik, hogy

a 154.134.614 lejes költségvetési előirányzatot a város vezetősége 62,18 százalékkal realizálta, amennyiben 95.847.766,43 lejes forgalmat bonyolított le.

A város lakosságának csekély 40 millió 407.546 lejt kellett befizetni a város kasszájába különböző címeken.

A város pénzügyi helyzete a jelentés alapján a tavalyival szemben kedvezőbb képet mutat, mert a város vezetőknek sikerült rendezni hosszas tárgya-

lasok után az állammal szemben fennálló tartozásokat, illetőleg követeléseket.

Elvileg rendeződött a kaszányák ügye is. A város vezetői a hadügyminisztériummal folytatott tárgyalások során ugyanis ragaszkodtak a város jogaihoz, nem mondtak le a kaszányák tulajdonjogáról, ellenben egyezséget létesítettek olyan formán, hogy a kaszányákat három évig bérmentesen bocsátják a katonaság rendelkezésére.

Az elmúlt költségvetési évben az interimár bizottság 108 ülést tartott 4144 napirendi tárgyponttal. A jelentés további része részletesen beszámol a bizottság munkájáról.

Ingyen mutatjuk bárkinek a legújabb patent PETROL-gazfőzőt Nem füstöl, 1 lit. Petrol 8 órát ég
Teljes garancia!
Moskoviis & Comp. CLUJ
(Főpostával szemben)

Nagyobb rendet kérünk a vasuti jegypénztáraknál

(CLUJ.) A nyár kezdetével meg-növekedett forgalom miatt a vasuti főnöksége úgy intézkedett, hogy úgy az első, második, mint a harmadik osztálynál állandóan két pénztár dolgozzék. Ez a tény a jegykiadások zavartalan lebonyolítását nagyban megkönnyítette, ha a rendelet nagyon fontos körülményeket nem hagyott volna figyelmen kívül.

A pénztárak körül állandóan, de különösen a vonatok indulásánál hatalmas tömeg hullámszik és mindenki elkeseredetten küzd azért, hogy a pénztárakhoz juthasson. Gyakori eset azonban, hogy amikor az utas a céljához ért, akkor a pénztárnoknál flegmatikusan kijelenti, hogy kérem tessék a másik ablakhoz menni, mert erre az útvonalra nem én adom ki a jegyeket. Az utas, aki félórán keresztül gyuródott a türelhetlen nőségben, amíg a pénztárhoz jutott, kezdetéről feltéve, ha időközben a vonat nem indul el. De az is előfordult, hogy az utas, aki végzetesen tévedett és nem találta ki, hogy melyik ablakhoz is kell mennie, lemond a vonatról, mert a pénztáraknál felírás sehol sem jelzi, hogy milyen jegyeket is adnak ott ki.

A nagyközönség kérését tolmácsoljuk, amikor felhívjuk az állomásfőnökség figyelmét arra, hogy célszerű volna a vasuti pénztárak ablakain feltüntetni, hogy milyen vonalra is bocsátanak ott ki jegyeket. Másképpen hiába dolgozik négy pénztár is, ha az utasok nem tudják, hogy melyik helyen jogosultak részükre a szükséges jegyet kiadni.

— Újabb áradások pusztítanak Kínában. Sanghából jelentik: A legutóbbi napok felhőszakadásai folytán Humen tartományban hatalmas áradások voltak. A Fehér folyó vize is rendkívüli mértékben megnövekedett és kiöntéssel fenyeget. Hankeunál a töltést átszakította az ár és 60 ezer hektárnyi területet víz borított el.

— Kövel sújtotta halálra haragosát a földműves. Constanzából jelentik: Cesar Dumitrescu Megrudova községbeli földműves és Constantin Cojocaru községi adószedő között régi ellenségeskedés állott fenn, valami földügyből kifolyólag. Tegnap a haragosok összetámadtak egymással, amikor is Cesar Dumitrescu kérdőre vonta ellenfelét. Majd amikor az sértegetni kezdte, egy kezéigyebe eső kődarabbal úgy sújtotta főbe, hogy az adószedő az azonnali orvosi segítség ellenére is sérüléseiben kiszenvedett. A gyilkos földművest a csendőrség detartóztatta.

140.000 SORSJEGY
(70.000 szám két szériában)

72.319 NYEREMÉNY
284.634.560 lei
értékben

35 NYEREMÉNY
egyől
6 MILLIÓ Lei-ig

Ennélfogva — a valószínűsége annak, hogy visszakapja a sorsjegy árát és a remény, hogy milliomos lehet.

Köviden ez az

ÁLLAMI SORSJÁTÉK
új tervek

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad Banca Goldschmidt
Casa de Păstrare Generală
din Arad S. A.

Brașov „Fortuna” Alex. Enkelhardt
Cernăuți Banca Comercială Națională
Banca Oehlgisser & Horowitz
Alfred Noe.

Cluj Banca Iliescu

Cluj Economica
Institutul Comercial de Credit

Oradea Banca Dacia

Tg. Mureș Ernest Révész
Timișoara Banca Centrală
Banca de Scont
Banca Timișoarei

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-
NER ORÁS, ÉKSZERÉSZ. REG-
FERDINAND 114. (f 1638)

MAGÁNÓRÁN tanítom az összes
táncokat személyenként 250 lejért.
Jámbor, Str. Saguna 20. Értekezni
lehet 1-4-ig. (4735)

Az élet úgy is tovaszáll. Állandó
600 Az első lépés Diesel Eszti-
ke Fogtechnikus Jó pájtás Jelzőlog
2000 fix és százalék. Közös séta
Kézpénz Komoly Kaució Korrekt
ember Legyen, ami lesz Miért nem
szerethetnék én is Megbízható Ma
gas kereset Nyugdíjas Nagybér Pa-
risien cukrászdai urinő Nem fogja
megbánni Parcella Rádiumpárna
Szerencse Százalék 100-150 ezer
Sürgős vétel Szerencse fel Sportko-
csi SOS Senkim sincs Telep Telek
jeligékre levelek vannak a kiadó-
hivatalban.

40-50 éves egészséges nőt ke-
resek feleségül, tisztességes és be-
csületes jólelkű, valami hozomány-
nyal is rendelkezézzék, kívül a hát-
ralevő időmet kellemesen eltölt-
hetném az irjon „Nyugdíjas” je-
ligére a kiadóba. (4626)

NŐSÜLÉS céljából megismer-
kedne jóképű, jömegjelenésű, in-
telligens fiatalember, molett, jó
szituációban levő középkorú nő-
vel. Lehet özvegy vagy elvált asz-
zony is. Kalandorok kiméljenek.
Leveleket „Nincs senkim” jeligé-
re. (4654)

KÖZÉPKORU özvegy urinő ma-
gános uriember háztartását, gondo-
zását elvégezné lelkiismerettel.
„Molett” jeligére kérem a kiadó-
hivatalba. (4614)

FODRÁSZOK figyelmébe! Spe-
ciálisan köszörülők borotvát 20,
ollót 10 lejért. „Solingen” műkö-
sítője Cluj, Baritiu 8. (4590)

AGNETA közkezdveit grafoló-
gus jósnő fogad Calea Regele Fer-
dinand 129. (4753)

NYUGDÍJAS nő keresi szintén
nyugdíjas ismeretséget. „Nyugodt
otthon” jelige. (4748)

NŐSÜLNE vagyons ur 35 év-
nél fiatalabb vagyons, zongorázó
csalódott uri leánnyal, özvegyel.
Gyerek lehet. „Doctor” jeligére.
(4755)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-
ZET CASA OROLOGELOR, PIA-
TA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1782)

ELADÓ kereszthúros Ehrbar
zongora. Str. Universitatii 5. Pia-
risták. (4506)

1 SZOBA, konyha, istállóból
álló házatelek eladó. Str. Mester
Manole 15. Fűtőház háfamögött.
(4625)

ELADÓ jóforgalmu vendéglő-
bodega teljes felszereléssel lakás-
sal, olcsó házbérrel a belvárosban
Cim a kiadóban. (4638)

KÉT fehér gyerekágy eladó.
Meisel, Saguna 5. (f 1831)

Ujabbban 180 kilogram

különböző szövetmaradék érkezett. — Kiárúsítása
3-4 napig tart.

„Partie“-üzlet: Reg. Ferd. 3. udvarban

SODRONYBETÉTES puhafa
gyermekágy olcsón eladó. Szilágyi,
David F. ucca 18. (4636)

EGY masszív háló, jókarban, el-
költözés miatt eladó. Regele Fer-
dinand 121., I. emelet ajtó 2. (4687)

TELJESEN új betétes barna
hálóberendezés eladó. Str. P. Ra-
res 10. (4721)

VESZÉK jövedelmező házat
kézpénzen 300 ezer lejig. Értesi-
tést „Nagybér” jeligére kiadóba
kérek Közvetítő díjazok. (4575)

CSERÉP legjobb és legolcsóbb
az ÉLESDI, kapható „Mundus”
építkezési anyag, fa és tűzifarak-
tárban, Cal. Regele Ferdinand 77.,
ahol mindenféle anyagok legjob-
ban és legolcsóbban beszerezhetők.
(f 1805)

FOXIKUTYÁT, fajtisztát kere-
sek megvételre. Str. Florilor 1a.
(4637)

MOTORKERÉKPÁR AJS 350
cm³ üzemképes eladó. Érdeklődni
Regele Ferdinand 62., bezinkut-
nál. (4734)

HASZNÁLT dupla gépszijakat
12-15 cm. szélességben keresünk.
Cim a kiadóban. (4732)

CSALÁDI HÁZ, egy szoba, kony-
hával, külön egy szobával gyümöl-
csőssel és virágoskerttel eladó. Ér-
tekezni: Str. Dumbrava Rosie 19.
(4731)

OLCSÓN eladó szép keményfa
hálóberendezés. C. Traian 49. (4729)

ELADÓ új kombinált diószek-
rény, bőrgarnitúra, keményfa há-
ló, szemes jávor teleháló, ebédlő
asztal 6 székkal. Cim: Memoran-
dului 25. (4750)

TERMÉSKŐ, üzleti portál nagy
kapu, főzőkemence eladó. Motilor
59. (4740)

OLCSÓN eladó egy ház telekkel
együtt Someseni utfélen, Kultur-
korcsmától a harmadik. (4737)

JÓKARBAN levő főzőkemencét
keresek, Poștler, Reg. Ferdinand
3. (4739)

PIATA UNIRIIHEZ közel. Rege-
le Ferdinand uton, tíz százaléknál
többet jövedelmező két üzlethelyi
séggel bíró 500 négyzetméteres te-
lek eladó. Vételhez 500 ezer lej
szükséges. Belvárosban 400 négy-
zetméteres jövedelmező ház-as-
telek olcsón eladó. Mercator, Mare-
chal Foch 20. (4756)

ANDREI Muresanu uton családi
új villa, emeletes 4 szoba teljes
komforttal halál eset miatt két-
harmad árért azonnal eladó ked-
vező fizetési feltételek mellett.
Megbízott „Mercator”, Cal. Vico-
riei 20. (4757)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szép szoba konyhás la-
kás, Str. Noua 27 (f 1830)

SZÉP 3 szobás komfortos lakás
augusztus 1-re kiadó. Str. Ion Ghi-
ca 12. (f 1836)

ELEGÁNSAN butorozott külön-
bejáratu szoba azonnal kiadó.
Ugyanott szerényigényű szolid nő
teljes ellátást kaphat. Str. Regina
Maria 45. Ajtó 8. (4716)

KÉT esetleg három szobás,
konyhás, fürdőszobás lakás elő-
szobával kiadó. Motilor 54. (f 1758)

MŰHELYNEK, RAKTÁRNAK,
GARAGENAK alkalmas száraz he-
lyiségek kiadók a Cal. Regele Fer-
dinand 70. számú házban. Értekez-
ni: Hitelbankban (Piata Unirii 7.),
délelőtt 8-tól 2-ig. (4690)

(OLCSÓ) butorozott szobába in-
telligens lakótársnőt keresek. Av-
ram Jancu 18., I. em. 2. (4624)

BUTOROZOTT szoba kiadó
azonnalra a P. Unirii közvetlen kö-
zelében. Str. Bob 4. (f 1829)

EGY szoba konyha sepi pince
mellékhelyiségekkel kiadó. Doro-
bantilor 73. (4515)

ORVOSI rendelőnek, garconla-
kásnak alkalmas két parkettes szo-
ba, elő és fürdőszobával azonnal-
ra kiadó. Regele Ferdinand 29.
emelet (4663)

KIADÓ közremahelyiség lakás-
sal, kerttel. Str. Chintaului 25.
(4634)

UCCAI szép szoba, konyha ju-
lius 15-re kiadó. Külön nagy szoba
kamra kiadó. Feleacului 16. (4691)

KIADÓ napos oldalon modern
szoba, konyha, speiz. C. Traian 49.
(4728)

EGY szép nagy szoba butor nél-
kül kiadó. Str. Elisabeta 4. (4725)

KIADÓ egy szép szoba azonnal-
ra is. Str. G. Tamas 39. (4745)

KIADÓ két szoba konyha, für-
dőszoba, Str. Gelu 16., parkkal
szemben. (4746)

5 SZOBÁS komfortos lakás ki-
adó. C. Motilor 7. (4738)

ÁLLÁST KERES

RUHAMOSÁST, VASALÁST vál-
lalok saját lakásomon, legkénye-
sebb igényeknek megfelelően is.
Férfi vászonruhát is. Cim a kiadó-
ban. Felvállalni házhöz is megyek.
(4613)

ÁLLÁST KAPHAT

KERESEK zenekar összeállításá-
végett zongoristát, dobost, saxofo-
nost. Cim a kiadóban. (4621)

FIATAL CUKRÁSZSEGÉDET
azonnal felveszek. Motilor 84. sz.
(4619)

10-12 éves németajku kislányt
keresek 2 éves gyermek mellé akár
örökbe is. Cim a kiadóban. (4357)

FŐZÉSBEN jártas izraelita nőt
háztartás vezetésére keresek. Cim
a kiadóban. (4736)

KERESEK biztos egzisztenciát,
komoly vállalat, mint társ, utazó;
50.000 lej garanciaképes. „Garan-
cia” jeligére. (f 1855)

ÜGYES fiu szerelő tanulónak fi-
zetéssel fölvetetik. Str. Julian Pop
2. sz. (4630)

ÜGYES női fodrászt felvesz Ká-
roly Béla. Str. Iuliu Maniu 4. sz.
(4733)

CUKRÁSZDÁBAN tanuló felvéte-
tik. Piata Stefan cel Mare 2. (4730)

TANULÓFIU és leány felvétetik.
Izrael szücs-üzlet. (4726)

RÖVIDÁRU szakmában jártas
kiszolgáló leány román, magyar
nyelvismerettel felvétetik. Reclam
áruházban. (4744)

ÖNÁLLÓ ragasztó vagy tűzőnő
felvétetik azonnal. Str. Cap. Ignate
23, Kirschner (4742)

FIATAL szabósegéd, ügyes mun-
kás felvétetik. Cim a kiadóban.
(4749)

JÓ butorasztalosok felvétetnek.
Memorandului 25. (4751)

INCASSZÁNS irodaszolga 6000
lej garanciával felvétetik. „Állat-
dó alkalmazás” jeligére. (4759)

SZEZON cikk eladására nagy-
nosoknál nők felvétetnek, ugyan-
ott cluji képviselő kiadó. Mercat-
tor, Victoriei 20. (4758)

KÜLÖNFÉLÉK

KÜFÖLDI utamról hazaérkeztem
a legszebb divatvirág modellekkel
és zsabókkal. Készítésüket hozott
anyagból is vállalom. Ernyőjavi-
tás, behúzás legolcsóbban. Reg.
Ferdinand 23. emelet. (4537)

GRAFOLÓGUS fogad Str. Flori-
lor 5. Mindenben a baigazitást ad.
(4612)

ÖRÖK ELLÁTÁST vállalnám
idősebb férfi vagy nőnek, esetleg
házaspárnak, ki némi ingó vagy
ingatlan vagyonnal rendelkezik.
Cimeket „Jó bánásmód” jeligére.
(4538)

KÖLCSÖNT szerzek abszolút
biztos fedezetre. Igénylők részle-
tes közléseit „Százalék” jeligére a
kiadó továbbítja. (4574)

PIETAS temetkezési vállalat új
helyisége Str. Jorga, szemben Str.
Regala-val. Vállal olcsón temetést,
hullaszállítás speciális autóval,
exhumálást. (f 1761)

DIVATOS és praktikus SZALMA
SAPKÁK férfiak és nők részére
kaphatók. Dorobantilor 36. (4554)

TENYÉRBŐL vagy kártyából
10 lejért jósolok, bármilyen bajai
ban segíteni tudok. A közönség ki-
vánságára julius végéig maradok.
Kogălniceanu 25. (4658)

150.000 lejjel társat keresek jól
bevezetett üzlethez. „Jó szakma”
jeligére. (4743)

FRANCIA kurzus havi 150 lejért
Regala 5-a, II. 2 ajtó. (4747)

HÁZIKOSZT, izletes, háromfogá-
sos ebéd 15, vacsora 10. Varró ét-
teremben Baritiu 28-b. Enyedi faj-
borok 12 lejtől. (4752)

HIREK

Felelős szerkesztő és lap tulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regely
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR. Jul. 5. Péntek. Róm.
kath. Zak. Antal, Prot. Antanasie
d. A. Gör. kath. Domitiusj Charl.
Izr. 5. Thamusz RK.

JÓESTÉT!

FINOM MEGKÜLÖNBÖZTE-
TÉS

— De kedves lányom, hogyan is
gondolod azt, hogy a te 18 évvel
egy olyan egészen öregemberhez
menj feleségül. Hozzá akarod köt-
ni magadat az egész életedre?

— Oh, dehogyan papa. Nem az én
egész életemre, hanem az ő egész
életére megyek hozzá férjhez...

AZ EGYETLEN UT

— Lásna kérem, engem egész éle-
temben csak az intelligenciám és a
hecsületességem vezett. Ez volt
számomra az egyetlen út.

— Na és hogy tudta mégis eny-
nyire vinni? Más ember a maga
helyében régen a börtönben ülne...

DISZKRÉCIO

— Mondd, kérlek, aztán az a Hu-
bert tud diszkrét is lenni?

— De még mennyire. Tőlem egy-
szer száz lejt kért kölcsön és azóta
még mindig hallgat róla...

ROSSZNYELVÜSÉG

— Biztosan nem tudod, hogy teg-
nap este a k's doktor megcsókolt
engem.

— Persze, hogy megcsókolt. Más
képpen nem tudta volna visszaka-
pni a zálogtárgynak adott aranyórá-
ját...

— Időjárás. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint fokozódó légáramlás, felhő-
södés, helyenként eső, sőt zivatar-
szerű jelenség is várható. A hő-
mérséklet egyelőre változatlan.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács (Memorandului-
ucca), Dr. Olariu (Mária királyné-
ucca) és Popa Jon (Ferdinand ki-
rály-ut) gyógyszerárak.

— Halálra sújtotta a villám. Bu-
curestiből jelentik: A cahulmegyei
Cania községben Mihail Furcanu
81 éves gazdálkodót a mezőn lepte
meg a vihar. Az öreg földműves fe-
dél alá igyekezett menekülni, de a
zárpor miatt nem tudott messze
menni és így kénytelen volt egy fa
alatt meghúzódni. A fába becsa-
pott a villám, amely az öreg gazdál-
kodót megölte. Szénné égett holt-
testét később találták meg a falu-
beliek a fa alatt.

Tizenötévi kényszer- munkára ítélték az oradeai liszt- panama fővádlottját

(CLUJ.) Amint a „Jóestét”-ben
több ízben megírtuk, a hadbíróság
óriási érdeklődés mellett tárgyalta
az oradeai katonai élelmezési vizs-
szárlések vádlottainak: Totitulescu
Grigore főhadnagynak, Lenghel
Anton gyógyszerész kapitánynak,
Voista Stefan gyógyszerész főhad-
nagynak és Jeleriu Augustin sütő-
mesternek bűnperét. A vád szerint
Totitulescu főhadnagy közel egy-
millió lej értékű lisztet, illetve ga-
bonát tulajdonított el az élelme-
zési hivatalból és Jeleriu altábornok
főhadnagytól kapott megvesztege-
tésért kevés lisztből aránytalanul
sok kenyeret sütött. Lenghel kapi-
tány és Voista főhadnagy ellen az
volt a vád, hogy a rosszminőségű
lisztet a malmosoktól kapott pénz-
ért jól véleményezték. Tegnap dél
előtt került sor a vád és védbeszé-
dekre, Maniu királyi ügyész To-
titulescu főhadnagy vádlottja

10 évi kényszermunkát kért, Je-
leriu pékaltisztre három évet,
míg Lengel gyógyszerész kapi-
tányra és Voista főhadnagyra 3
hónaptól 2 évig terjedő elzárást.
Ezzel szemben azonban a védelem
nek sikerült bebizonyítani

Voista főhadnagy ártatlanságát,
akit a hadbíróság a késő éjszakai
órákban meghozott ítéletében fel-
mentett, míg Totitulescut 30 rend-
beli sikksztásért és csalásért

15 évi kényszermunkára, rang-
lefokozásra és a bünteselekmény-
ből származó vagyonának elkob-
zására,

Jeleriu Augustin katonai sütőmes-
tert

2 évi börtönre
és 10 ezer lej pénzbírságra. Len-
ghel kapitányt pedig

6 hónapi börtönre és a hadsereg
ből való kizárára ítélte.
Az elítéltek felelősztek.

— Zászlószentelési ünnepséget
tartanak városunkban a vasutasok.
Vasárnap, július 7-én a Locomoti-
va társaság helybeli fiókja zászló-
szentelési ünnepséget tart, amelyen
résztvesznek Franasovici, Lepada-
tu és Pop Valér miniszterek, tovább-
á Tabacovici, Mereuta, Panaito-
pol és Dragos CFR igazgatók. A
zászlószentelés kulturális ünnepsé-
gekkel lesz kapcsolatos.

— Három havi elzárás a nyilván-
os csókolózás miatt. Genfben a
rendőrhatalóságok nemrégiben elől-
litottak egy fiatal munkáspárt,
mert az uccán nyilvánosan csóko-
lózott. Azután eljárás is indult
meg ellenük a közterkölcösköbe üt-
közö kihágás miatt. Az ügy a rend-
őrbíróság elé került, amely fejen-
ként 3-3 havi elzárásra ítélte
őket, hiába védekeztek azzal, hogy
vőlegény és menyasszony voltak és
előzőleg Franciaországban éltek,
ahol egészen megszokott dolog az
uccán való csókolózás. A svájci
rendőrbíró az ítélet kihirdetésekor
megjegyezte, hogy Svájcban mások
az erkölcsök, mint Franciaor-
szágban.

— Német expedíció indult az is-
meretlen ázsiai vidék felkutatására
Londonból közlik, hogy a napok-
ban Afganisztán fővárosából: Ka-
bulból német expedíció indult Nu-
risten felé. Ez az expedíció a Hima-
lája-hegység tövének olyan terüle-
teit akarja átkutatni, amelyeken
európai ember még sohasem járt.
Az expedíció kutatásaitól rendkívül
nagy jelentőségű tudományos ered-
ményeket várnak.

TEKE-SPORT

Mérkőzéseredmények. Remény-
Unirea 168—117 (13 játékos), Re-
mény—Sticla 175—154 (14 játé-
kos), Favorit—Apollo Gilau 123—
103 (10 játékos), Fulgerul Bontida
—Favorit 169—158 (12 játékos),
UEC—Venus Huedin 185—174 (13
játékos), TTT—UEC 168—134
(12 játékos).

Boros Vilmos, a szövetség fő-
titkára a brasovi bajnoki verse-
nyek levezetésére Brasovba uta-
zott.

— A Dunába ugrot egy szüke-
vény katona. Galatiból jelentik: Is-
mailban Budan Neculai katona ön-
gyilkossági szándékból a Dunába
ugrott. A fiatallegény nemrég meg-
szökött az ezredétől. Később azon-
ban megbánta könnyelmű tettét
és félve elhamarkodott lépésének
következményeitől, vetett véget jó-
szántából életének. Holtestét mára
partra vetette a víz. Az öngyilkos-
ság ügyében a katonai hatóságok
megindították a vizsgálatot.

— Kilenc fiutestvér elvett kilenc
leánytestvért feleségül. Ankarából
jelentik: A török fővárosban most
egy olyan lakodalom folyt le, mely
talán páratlanul áll az egész vilá-
gon. A Sarken-család kilenc fiu-
gyermekét elvette a Bezul-család
kilenc leány-gyermekeit feleségül.
A két család már régóta jó viszony-
ban volt egymással és mivel az
egyik családban csupa fiu, a má-
sik családban csupa leány volt, a
fiatalok valamennyien összeháza-
sodtak. A legfiatalabb leány 16, a
legidősebb 27 éves volt. A kilen-
szeres lakodalmon ezer vendég je-
lent meg.

— Ismét földrengés dúlt Ázsia-
ban. Moszkvából közlik: A Pamir-
ban levő Taviudar környékén a na-
pokban földrengés pusztított, mely
hatalmas körzetben mindent meg-
semmisített. Az összeköttetés ezek-
kel a vidékekkel teljesen megsza-
kadt. A földrengést borzalmas hó-
vihár követte, amely minden men-
tési munkálatot megakadályozott.
A szovjet-hatóságok repülőgépeken
küldöttek élelmiszereket és orvos-
ságot a katasztrófa színhelyére s a
pilóták ejtőernyőkön leereszkad-
ve juttatták el azokat a rendelte-
tési helyükre. Minthogy azonban
csak kis mennyiséget vihettek ma-
gukkal, az a szükségletet egyálta-
lán nem fedezi. A földrengést súj-
tott lakosság helyzete kétségbeejtő.

— Vörös összetűzések voltak a
rendőrség és a sztrájkolóknak között
Kanadában. Ottawából jelentik: A
Saskatcewan tartományban levő
Regina városában a lovassendőrök
és a rendőrség szét akarták osztat-
ni mintegy 3000 főnyi munkászö-
meget, amely demonstrációs felvo-
mulást tartott. Ebből súlyos össze-
tűzés keletkezett. A tömeg kövek-
kel és téglákkal kezdte dobálni a
rendőröket és esendőröket, akik
könnyfakasztóbombákat dobtak a
zavargók közé. Ez azonban nem
használt, mivel a fegyverhasználat-
ra is rákényszerültek. A harc elke-
seredetten több óra hosszat tartott.
Az összetűzések során egy sztrájk-
oló és egy rendőr életüket vesz-
tették, 50 személy pedig súlyosan
megsérült. A tüntetők közben ha-
talmos károkat okoztak.

— Oroszországban lefejezéssel
fogják büntetni a bűnös tisztviselő-
ket. Moszkvából közlik: A népbiz-
tosok tanácsa új és rendkívül szí-
goru inézkedéseket léptetett életbe
a hivatali minőségükben sikksztá-
sokat, csalásokat, vagy más ter-
mészetű bünteselekményeket elkö-
vető tisztviselőkkel szemben. Eze-
ket ezentúl kivégzéssel büntetik és
pedig lefejezéssel. Legutóbb több
magasrangú vasúti és egyéb tisztvi-
selt ítélték hivatali visszaélések
miatt halálra és ezeket már nem
akasztották fel, mint eddig, hanem
lefejezték őket. Ezzel a szigorú
büntetéssel akar a szovjet kormány
véget vetni a köztisztviselők köré-
ben elszaporodott bünteselekmé-
nyeknek.

**Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztán**

CZINK

vegyészeti gyára

A Skoda-ügy új fordulat előtt?

Egyreszenzációsabb meglepetésekkel szolgálnak városunkban a Skoda-üggyel kapcsolatos újabb házkutatások

(CLUJ.) Tegnap számunkban röviden beszámoltunk arról, hogy Stanescu Bucurestii vizsgálóbíró, a Skoda-üggyel kapcsolatosan városunkban széleskörű nyomozást vezetett be amely főleg a Skoda-ügy parlamenti vitája során sokszor említett

Boila Romulus egyetemi tanár nevével és személyével volt kapcsolatos.

Munkatársunk a lefolyt nyomozásról érdekes adatokat gyűjtött egybe és ezek összegezésével a vizsgálat eddigi állásáról a alábbiakban tájékoztathatjuk olvasóinkat:

A HÁZKUTATÁSOK EREDMÉNYE

A Skoda-ügy parlamenti vitája során elhangzott vádak ügyében az igazságügyminisztérium megbízta az ilfovi törvényszék VII. vizsgálóbíró kabinetjét a vizsgálat kiszélesítésével.

Ennek alapján Stanescu vizsgálóbíró részletesen áttanulmányozta a Skoda-ügy 6000 oldalas aktaesemőjét. Azután megindította a vizsgálatot s ennek során

több házkutatást tartott ugy városunkban, mint Bucurestiben s még egy másik helyen is, amely egyelőre nem hozható nyilvánosságra a vizsgálat érdekében.

Városunkban és Bucurestiben egy és ugyanazon időben tartották ezeket a házkutatásokat. A fővárosban a házkutatásokat Gradinescu vizsgálóbíró végezte.

Gheorghescu Constantin és Popescu Anton tartalékos ezredeseknél, Rapaport ügyvéd és Rapaport Silviu lakásán. A házkutatások nagymennyiségű érdekes és kompromittáló okmány előkerüléséhez és lefoglalásához vezettek.

TIZ NÉMET AKTACSOMÓ

Clujon szintén több olyan ügydarab került elő, amelyek rendkívül érdekesek és teljesen új megvilágításba helyezik a Skoda-ügyet.

Igy Boila Romulus lakásán 10 németnyelvű aktaesemőt találtak, a melyeket lefoglaltak.

Ezek az akták a Skoda-ügyben szereplő és eddig még névtelenségben rejtőzködő személyek közötti kapcsolatokat sorozatosan feltárják.

Ugyanakkor házkutatás volt a Kereskedelmi Hitelintézetnél is, ahol megtalálták a különböző titkos számlákat.

Ezekből elsősorban is megállapítást nyert, hogy Fischer Tivadar dr. számlája

nem volt más, mint Boila Romulus számlája, s ezenkívül találtak még más titkos számlákat is, amelyek az I L R stb. betűk kombinációjával voltak a bankban letétbe helyezve.

75 MILLIÓ LEJ

A vizsgálóbíró a továbbiak során megállapította, hogy több, mint 75 millió lejről van szó, de ez az összeg már nincs meg a bank letétjében. Vagyis a közel százmilliólejnyi pénzt már ismeretlen helyre továbbították.

Miután kiderült, hogy a Fischer Tivadar nevén szereplő pénzek tulajdonképpen Boila Romulus tulaj-

donát képezték, a vizsgálóbíró indítatva érezte magát, hogy

Fischer dr. lakásán is házkutatást tartson. Ez meg is történt s itt is számos németnyelvű aktát foglaltak le.

A házkutatás megtörténte után Fischer Tivadar ismeretlen okból sürgősen Bucurestibe utazott.

A nyomozás során kiderült az is, hogy

dr. Rapaport közvetítette a kapcsolatok Boila és egyes párisi bankok között, amelyeknél nagyobb összegű pénzeket helyeztek el.

A lefoglalt bankkönyveket, továbbá egyéb fontos aktákat a vizsgálóbíró rendelkezésére bocsátották.

Mindezek után előreláthatólag a Skoda-ügynek még újabb szenzációs fejleményei lesznek.

Kitört a Vezuv!

(NÁPOLY.) Az éjszaka folyamán a Vezuv hirtelen kitört. Óriási földmorajlás előzte meg a tűzhányó kitörését. Sűrű füst, majd hatalmas lávatömeg tödült ki a

kráterből. A környék lakossága páni rémülettel szemléli a tűzhányó pusztító munkáját. Attól tartanak, hogy a hatalmas lávatömegek felperzselnek a környéken mindent.

Anglia gazdasági bojkottot tervez Olaszország ellen az abesszin-ügy miatt

(RÓMA.) A Giornale d'Italia illetékes helyről közli, hogy az olasz kormány kérést terjeszt a Népszövetség elé, hogy

töröljék Abessziniát a tagállamok sorából.

Az olasz kormány változatlanul tovább folytatja csapatszállításait Abessziniába. Ujabban

560 tüzért, 1600 műszaki katonát és két zászlóalj repülő légénységet hajóztak be.

A Reuter Távirati Iroda jelentése szerint Anglia védelmébe veszi Abessziniát és

Olaszország ellen gazdasági bojkottot tervez.

Klasszikus román nyelven védte jogait a román nyelv nemtudása címén elbocsátott kisebbségi tisztviselő

(CLUJ.) Ma kezdte tárgyalni a tábla III. számú Balasiu tanácsa az elbocsátott igazságügyi tisztviselő panaszát. Megírta a „Jóestét”, hogy ez év április 15-én tizenkilenc igazságügyi tisztviselőt fegyelmi vizsgálatra rendelték, a melynek során azután valamenynyitük állásvesztésre ítélték. A drákói ítéletre állítólag az volt az ok, hogy a magyar tisztviselők nem tudták az állam nyelvét. Ez a vád azonban nem felelt meg az igazságnak, amennyiben a már többször nyelvvizsgát tett tisztviselők előző vizsgáikon bizonyították, hogy igenis tudnak románul. A felperesek ügyvédei: Dr. Fazekas János és dr. Tamás különböző előterjesztésekkel éltek a jogtalan elbocsátással szemben.

Igy a többek között Fazekas dr. hivatkozott a trianoni békeszerződések vonatkozó pontjaira, amelyeknek értelmében

a szolgálatot teljesítő állami tisztviselők, ha esküt tesznek, továbbra is meghagyandók hivatalukban.

Fazekas dr. előadta, hogy Molnár Béla esete különösen kirívó, mert ő a második nyelvvizsgán is minden tekintetben kitűnően megfelelt és mégis elbocsátották. Kérte a tárgyalást vezető elnököt, hogy hallgassa ki, Molnárt és győződjön meg személyesen arról, hogy tud-e románul vagy nem? Az elnök el is rendelte Molnár kihallgatását, aki

klasszikus és folyamatos román

nyelven felelt a feltett kérdésekre.

Ezek után a tanács elnöke jegyzőkönyvbe vétette Molnár kihallgatását és azt, hogy minden tekintetben ismeri az állam nyelvét.

Dr. Tamás azon kijelentésére, hogy vajjon a magasabb igazságügyi közegek is nyelvvizsgára állíttatnak-e, a tanácselnök azt mondta, hogy igen:

a bírák is legközelebb nyelvvizsgára lesznek szorítva.

A tanács azután azon az alapon hogy a Monitorul Oficial nem közölte a fegyelmi uton elbocsátottak névsorát, továbbá, hogy az inézkedő miniszteri döntés sem áll a bíróság rendelkezésére, bizonytalan időre elhalasztották tárgyalást.

Összeest-üvöst leplezték le Danzigban

(DANZIG.) A danzigi szenátus sajtóirodája közli, hogy felsőbb rendelkezésre tartóztattak több magasrangú rendőrtisztviselőt államellenes összeesküvés gyanúja miatt. A nyomozást tovább folytatják s valószínű, hogy a közeli napokban több újabb letartóztatás történik.

Veszedelemes besurranó tolvajokat fogott el a rendőrség

(CLUJ.) Szász Béla és Kovács Géza mociú kőművesek feljelentést tettek a csendőrségen, hogy ismeretlen tettesek behatoltak a lakásukra s onnan Szásznak három ezer lej készpénzt és három arany óráját vitték. Kovácsnak pedig 440 lej készpénzt és két aranyláncát vitték el. A csendőrség a tolvajokat lefogta Rostás Piroksa, Rostás Ravéka és Lakatos Mária cigányasszonyok személyében, akik bevallották, hogy előzőleg Cluj városában is több alkalmi lopást követtek el. Ezért a csendőrség a három tolvaj cigányasszonyt a városunkba hozta s átadta a rendőrségnek, ahol bűnlajstromuk pontos összeállítása céljából most folyik a kihallgatásuk.

— Elgázolta a cigánygyereket az autó. Az elmúlt napon a 76 Clj. jelzésű autó Dejről tért hazafelé. Rascruc községnél játszadozó gyermekek lepték el az országutatót. A gép Bender Alexandru nevű sofőrje már messziről tülkölt, de Stanca Moşor 12 éves cigánygyermek, amikor a robogó gép a gyermekhöz közelébe ért, át akart szálladni az országúton és a kerekek alá került. Az elgázolt gyermeket kórházba szállították. A csendőri vizsgálat eredményeképpen kiderült, hogy a sofőr nem hibás a balesetért.

— Automobil és öntözőkocsi karambolja. Az Automobila cég Mekkner sofőr által vezetett 36 számú gépkocsija ma reggel 6 óra tájban a CFR kerületi igazgatóságának épülete előtt összeütközött a városi öntözőgép kocsijával. Mindkét jármű súlyosan megrongálódott, de a sofőröknek nem történt semmi komolyabb bajuk. A karambol ügyében a hatóságok bevezették a szükséges vizsgálatot.

CENZURAT

50 Lei heti
részletfizetésre

mindenki
vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13.,
a főpostával szemben levő ucca.